

A2.33 Moja własna firma



- Omów plany rozpoczęcia działalności gospodarczej.
- Omów codzienne obowiązki księgowe.

Biznesplan	<i>(Businessplan)</i>	REGON	<i>(REGON)</i>
Finanse	<i>(Finanzen)</i>	ZUS	<i>(ZUS)</i>
Faktura	<i>(Rechnung)</i>	Pomysł	<i>(Idee)</i>
Księgowość	<i>(Buchhaltung)</i>	Założyć firmę	<i>(Ein Unternehmen gründen)</i>
Przychody	<i>(Einnahmen)</i>	Prowadzić własny biznes	<i>(Ein eigenes Geschäft führen)</i>
Klient	<i>(Kunde)</i>	Inwestować	<i>(investieren)</i>
Inwestycja	<i>(Investition)</i>	Zarządzać	<i>(managen)</i>
NIP	<i>(NIP)</i>	Opłacać składki	<i>(Beiträge zahlen)</i>
KRS	<i>(KRS)</i>	Odnieść sukces	<i>(Erfolg haben)</i>

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR-Audio)



Aby **zbudować dobry biznes**, trzeba dobrze planować pieniądze. *Po pierwsze* warto policzyć, ile środków będzie potrzebnych na start i na pierwsze sześć miesięcy. Następnie dobrze jest wypisać **koszty bieżące** oraz **koszty jednorazowe** i przygotować plan wdrożenia firmy. *Co więcej*, można sprawdzić, czy są **dotacje** lub inne formy wsparcia. O takie pieniądze najlepiej ubiegać się przed założeniem działalności.

Um ein gutes Unternehmen aufzubauen, muss man das Geld gut planen. Erstens lohnt es sich zu berechnen, wie viele Mittel für den Start und für die ersten sechs Monate benötigt werden. Danach ist es gut, laufende Kosten sowie einmalige Kosten aufzulisten und einen Plan für die Umsetzung des Unternehmens vorzubereiten. Außerdem kann man prüfen, ob es Zuschüsse oder andere Formen der Unterstützung gibt. Um solches Geld bewirbt man sich am besten vor der Gründung des Gewerbes. Vp>

1. Co trzeba policzyć na początku, żeby dobrze zarządzać finansami firmy?
 - a. Ile klientów przyjdzie w pierwszym tygodniu
 - b. Ile kosztuje reklama po dwóch latach
 - c. Ile pracowników trzeba zatrudnić od razu
 - d. Ile pieniędzy będzie potrzebnych na start i pierwsze sześć miesięcy
2. Jakie dwa rodzaje kosztów należy wypisać przy planowaniu firmy?
 - a. Koszty bieżące i koszty jednorazowe
 - b. Koszty zagraniczne i koszty krajowe
 - c. Koszty roczne i koszty wakacyjne
 - d. Koszty prywatne i koszty szkolne

1-d 2-a



2. Grammatik: Verbindungswörter: po pierwsze, co więcej, podsumowując...

In einer Diskussion verwenden wir verschiedene Wendungen, die helfen, die Aussage zu strukturieren, Argumente darzustellen, die eigene Meinung zu begründen, nach der Meinung anderer zu fragen sowie Schlussfolgerungen zu formulieren.

Wprowadzanie argumentów (Argumente einführen)	Dodawanie argumentów (Argumente hinzufügen)	Wnioski (Schlussfolgerungen)
Po pierwsze... (Erstens...)	Co więcej... (Außerdem...)	Podsumowując... (Zusammenfassend...)
Po drugie... (Zweitens...)	Ponadto... (Darüber hinaus...)	Na koniec... (Zum Schluss...)
Po trzecie... (Drittens...)	Dodatkowo (Zusätzlich)	Ostatecznie... (Letztendlich...)
Na początek... / Na początku... (Am Anfang... / Zu Beginn...)	Następnie... (Anschließend...)	W rezultacie... (Infolgedessen...)
Przed wszystkim... (Vor allem...)	Z jednej strony..., Z drugiej strony... (Einerseits..., andererseits...)	W związku z tym... (Daher...)

- _____ musisz przygotować biznesplan, a dopiero potem szukać inwestycji. (Zuerst musst du einen Geschäftsplan vorbereiten und erst danach nach Investitionen suchen.)
a. Po pierwszy b. Na pierwsze c. Pierwsze d. Po pierwsze
- _____, przychody i koszty zapisuję codziennie w księgowości. (Außerdem trage ich Einnahmen und Ausgaben täglich in der Buchhaltung ein.)
a. Co więcej niż b. Na więcej c. Co więcej d. Więcej co

1. Po pierwsze 2. Co więcej



Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

- Chcę otworzyć małą kawiarnię. To jest dobry pomysł.

(Zunächst möchte ich ein kleines Café eröffnen. Daher ist das eine gute Idee.)

- Pracuję w weekendy. Mam wtedy więcej klientów.

(Zweitens arbeite ich am Wochenende. Was mehr ist, habe ich dann mehr Kunden.)

- Muszę spotkać się z księgową. Muszę przygotować dokumenty.

(Zunächst muss ich mich mit der Buchhalterin treffen. Anschließend muss ich die Dokumente vorbereiten.)

1. Na początek chcę otworzyć małą kawiarnię. W związku z tym to jest dobry pomysł. 2. Po drugie pracuję w weekendy. Co więcej mam wtedy więcej klientów. 3. Na początek muszę spotkać się z księgową. Następnie muszę przygotować dokumenty.

3.Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| a. założyć firmę | 1. rachunek za usługę |
| b. prowadzić własny biznes | 2. prowadzenie zapisów finansowych |
| c. faktura | 3. mieć swoją firmę |
| d. księgowość | 4. otworzyć działalność |

a-4 b-3 c-1 d-2



2. Anzeige eines Buchhaltungsbüros für neue Unternehmen (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: księgowość, NIP, biznesplan, przychody, faktur, założyć



Biuro RachujPro zaprasza osoby, które chcą (1) _____ firmę. Pomożemy przygotować prosty (2) _____ i policzyć koszty na start. W pakiecie: zgłoszenie do ZUS, pomoc w sprawie (3) _____ oraz wystawianie (4) _____ dla pierwszych klientów.

Po pierwsze pokażemy, jak prowadzić podstawową (5) _____ : co zapisywać jako (6) _____ i jakie dokumenty trzymać. Co więcej dostaniesz listę terminów i przypomnienia o składkach. Podsumowując: masz plan i spokojną głowę, a Ty możesz zarządzać sprzedażą.

Das Buchhaltungsbüro RachujPro (Warschau) lädt Personen ein, die ein Unternehmen gründen möchten. Wir helfen, einen einfachen Businessplan vorzubereiten und die Startkosten zu berechnen. Im Paket: Anmeldung bei der ZUS, Hilfe in Sachen NIP sowie das Ausstellen von Rechnungen für die ersten Kunden.

Erstens zeigen wir, wie man eine grundlegende Buchhaltung führt: was man als Einnahmen erfasst und welche Dokumente man aufbewahren sollte. Außerdem erhältst du eine Liste der Fristen und Erinnerungen an die Beiträge. Zusammenfassend: Du hast einen Plan und einen klaren Kopf, und du kannst den Verkauf steuern.

(1) założyć, (2) biznesplan, (3) NIP, (4) faktur, (5) księgowość, (6) przychody

1. Jakie usługi oferuje biuro RachujPro i jakie obowiązki księgowe będziesz wykonywać codziennie po założeniu firmy?
-

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- | | Wahr | Falsch |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Mówczyni planuje otworzyć małą kawiarnię i już pracuje nad biznesplanem. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Spotkanie z księgową jest zaplanowane dopiero za dwa miesiące. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Na początku mówczyni ma już jednego klienta. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Wählen Sie die richtige Lösung

- Po pierwsze, w przyszłym miesiącu _____ w _____ (Erstens werde ich nächsten Monat in neue Ausrüstung für meine Firma investieren.)
a. inwestuję b. będę inwestował c. będę inwestować
d. inwestowałem
 - Co więcej, od stycznia _____ finansami razem _____ (Außerdem werden wir ab Januar die Finanzen zusammen mit der Buchhalterin verwalten.)
a. zarządzamy b. będziemy zarządzać c. będziemy zarządza
d. będziemy zarządzały
 - Na początku tygodnia _____ w reklamę, żeby _____ (Anfang der Woche werde ich in Werbung investieren, um neue Kunden zu finden.)
a. będę inwestować b. inwestuję c. zainwestuję
d. będę inwestowała
1. będę inwestować 2. będziemy zarządzać 3. będę inwestować

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



Spotkanie z księgową przed startem

- Marek - przyszły właściciel:** *Dzień dobry, mam pomysł na mały catering i chcę założyć firmę w przyszłym miesiącu.*
(Guten Tag, ich habe die Idee für ein kleines Catering und möchte nächsten Monat ein Unternehmen gründen.)
- Pani Ewa - księgowa:** *Dzień dobry. Czy ma pan już biznesplan i szacunkowe finanse, na przykład ile potrzebuje pan inwestycji na start?*
(Guten Tag. Haben Sie schon einen Businessplan und grobe Finanzzahlen, zum Beispiel wie viel Investition Sie für den Start brauchen?)
- Marek - przyszły właściciel:** *Biznesplan jeszcze dopracuję, ale planuję zainwestować w sprzęt i szybko znaleźć pierwszych klientów.*
(Am Businessplan feile ich noch, aber ich plane, in Ausstattung zu investieren und schnell die ersten Kunden zu finden.)
- Pani Ewa - księgowa:** *W porządku. W księgowości najważniejsze są faktury i przychody, a także terminowe opłacanie składek do ZUS.*
(In Ordnung. In der Buchhaltung sind Rechnungen und Einnahmen am wichtigsten, ebenso die fristgerechte Zahlung der Beiträge an die ZUS.)
- Marek - przyszły właściciel:** *Rozumiem. Po założeniu firmy otrzymam NIP i REGON, a jeśli rejestruję spółkę, też wpis do KRS — wtedy będziemy zarządzać finansami, żeby odnieść sukces.*
(Ich verstehe. Nach der Firmengründung erhalte ich NIP und REGON, und wenn ich eine Gesellschaft registriere, auch einen Eintrag ins KRS — dann werden wir die Finanzen so steuern, dass wir Erfolg haben.)

- Jaki pomysł na firmę ma Marek i co musi przygotować przed startem?

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)



Po pierwsze, chcę założyć firmę, ponieważ... / Co więcej, muszę pilnować finansów, na przykład faktur. / Podsumowując, mój plan to...

1. Chcesz założyć małą firmę w Polsce — jaki masz pomysł i kto będzie twoim klientem?

2. Jakie codzienne obowiązki finansowe będziesz mieć w firmie, np. wystawianie faktur i podstawowa księgowość?

7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Dzień dobry Pani/Panie,

Tu Anna Krawiec, księgowa. Dostałam Pani/Pana kontakt od doradcy. Jeżeli chce Pan/Pani **założyć firmę**, proponuję krótkie spotkanie online w czwartek o 18:00.

Proszę napisać:

- jaki ma Pan/Pani **pomysł** i kto będzie **klientem**,
- czy ma Pan/Pani już **NIP** (jeśli nie, to nic),
- czy chce Pan/Pani sam/a robić **księgowość**, czy mam to prowadzić ja.

Na spotkaniu omówimy też **faktury** i **ZUS**. Pozdrawiam, Anna Krawiec



Schreibe eine passende Antwort: *Na początek chciałbym/chciałabym napisać, że... / Po pierwsze... Po drugie... / Podsumowując, proszę o...*

Wichtige Verben

ja	Inwestować (investieren)
ty	Czas przyszły
on/ona/ono	będę inwestował/inwestowała
my	będziesz inwestował/inwestowała
wy	będzie inwestował/inwestowała/inwestowało
oni/one	będziemy inwestowali/inwestowały
	będziecie inwestowali/inwestowały
	będą inwestowali/inwestowały

Zarządzać (zu verwalten)

Czas przyszły
będę zarządzać
będziesz zarządzać
będzie zarządzać
będziemy zarządzać
będziecie zarządzać
będą zarządzać